

PROGRAMM

- AB 14 UHR** **Spielanimationsprogramm** mit der Spielkarre Freiburg (Außengelände des Gallushauses).
- 15 UHR** **Eröffnung** mit dem Jazzensemble „Feeling Good – The Latin Jazz Experience.“
Bewirtung mit Kaffee und Kuchen.
- 15:30 UHR** **Menschen – Bilder – Geschichten:**
Wittnauer Flüchtlinge „erzählen“ auf ihre Weise Geschichten und Erlebnisse aus ihrer Heimat, von ihrer Flucht nach Europa, von ihrem Ankommen in Deutschland, von ihrem Leben in Wittnau und wie sie uns Deutsche erleben...
- 16:45 UHR** Vorführung der Wittnauer **Trachtentanzgruppe** unter Mitwirkung afghanischer Flüchtlingskinder.
- 17:00 UHR** **Syrien** – Innenansicht eines faszinierenden Landes. Zwei junge Syrer berichten über ihre Heimat und ihre Flucht.
- 18:15 UHR** Großes **internationales Büffet** mit Speisen und Getränken von hier und anderswo.
- 19:45 UHR** **Verleihung des „Wittnauer Integrationspreises“**
- AB 20 UHR** **Konzertabend**
mit der Klezmergruppe KAPELJE, dem Europäisch-arabischen Chor CANTARA und dem deutsch-syrischen Tanzensemble UGARIT.

INTERNATIONALES KULTURFEST

VERANSTALTET VOM ARBEITSKREIS
FLÜCHTLINGE UND MITGESTALTET VON
WITTNAUER FLÜCHTLINGEN

**SAMSTAG,
9. SEPTEMBER 2017**

AB 15 UHR,
WITTNAU/GALLUSHAUS

**DER VERANSTALTER UND DIE IN WITTNAU
LEBENDEN FLÜCHTLINGE FREUEN SICH
ÜBER IHREN BESUCH.**

WIR ERHEBEN KEINEN EINTRITT.

**GERNE KÖNNEN SIE DIE WITTNAUER
FLÜCHTLINGSHILFE MIT EINER SPENDE
UNTERSTÜTZEN:
AK FLÜCHTLINGE WITTNAU, BBBANK
KARLSRUHE
IBAN: DE21 8140 0002 0800 6609 05
BIC: GENODE61BBB**

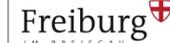
V.I.S.D.P. JÜRGEN LIESER, WITTNAU, TEL. 0761 66521

**MIT:
JAZZ ENSEMBLE FEELING GOOD,
TRACHTENTANZGRUPPE WITTNAU,
LOUAY HINDI & KHALED ALSALEH AUS SYRIEN,
KLEZMERGRUPPE KAPELJE,
CANTARA–EUROPÄISCH-ARABISCHER CHOR,
DEM DEUTSCH-SYRISCHEN TANZ-ENSEMBLE
UGARIT U.A.M.**

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG
UND FÖRDERUNG DURCH:



Kulturamt





Feeling Good The Latin Jazz Experience:

Die Freiburger Band "Feeling Good - The Latin Jazz Experience" spielt bekannte aber auch weniger bekannte Titel der verschiedenen Jahrzehnte bis heute – auch Eigenkompositionen sind mittlerweile an Bord. Die Musikerinnen und Musiker präsentieren ihren Sound 'handmade' und mit einer Spielfreude, die das Publikum regelmässig mitreißt und zum Tanzen bringt.



Kapelje:

Das ist die osteuropäische Bezeichnung für Klezmer-Kapellen. Die Musik der Gruppe **Kapelje-Freiburg** weist den Weg u.a. nach Polen, Galizien, Litauen und in die Ukraine; dorthin, wo jiddische Lieder und Klezmer ihren Ursprung haben. Diese Musik ist Ausdruck der Kultur osteuropäischer Juden und stellt ihr Leben mit all seinen Sonnen- und Schattenseiten dar.



CANTARA - قنطرة

Europäisch-arabischer Chor Freiburg:

Leitung: Nina Amon. Entstanden aus einem Projekt der Musikhochschule Freiburg, verbindet der Chor klassische europäische und traditionellen arabische Vokalmusik. Die Mitglieder kommen aus Deutschland, Österreich und Griechenland, aus Syrien, Irak, Ägypten, Algerien, Marokko und dem Libanon.



UGARIT Deutsch-syrisches Tanzensemble:

Die Gruppe besteht aus 7 Männern aus Syrien und 4 Frauen, Deutsche und Syrerinnen. Trainer und Gründer ist Hanna Daoud, ein Aramäer. Ugarit war 2.400 v.Chr. ein kanaanäischer Stadtstaat und in der Bronzezeit ein wichtiges Handels- und Kulturzentrum im Nordwesten Syriens.



Trachtentanzgruppe Wittnau:

Seit ca. 35 Jahren besteht die Wittnauer Trachtentanzgruppe, die in der schönen Breisgauer Tracht lebendige Brauchtumpflege ausstrahlt. Alt und Jung treffen sich regelmäßig, um mit Tanz, Gesang und alemannischer Mundart heimische Traditionen zu leben.



Louay Hindi und sein Team:

Zwei junge Syrer lassen uns teilhaben am Schicksal ihres Heimatlandes Syrien. Sie sprechen über Land und Bevölkerung, Geschichte und Kultur, die Situation seit 2011 und über die Hoffnung der Geflüchteten auf eine bessere Zukunft.